

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

БУ ВО «Сургутский государственный университет»

УТВЕРЖДАЮ

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

Проректор по
УМР

_____ Коновалова Е.В.
" " _____ 20__ г.

План утвержден Учебно-методическим советом

Протокол № 5 от 15.06.2023

по программе магистратуры

45.04.02

45.04.02 Лингвистика

Направленность (профиль): Теория перевода и межкультурная / межъязыковая коммуникация

Кафедра: лингвистики и переводоведения

Институт: гуманитарного образования и спорта

Квалификация: Магистр

Программа подготовки: академическая магистратура

Форма обучения: Очная

Срок получения образования: 2 г.

Год начала подготовки (по учебному плану) _____ 2023

Образовательный стандарт (ФГОС) _____ № 992 от 12.08.2020

СОГЛАСОВАНО

Начальник УМУ _____ / Панина Т.А./

Директор института _____ / Родионов В.А./

Зав. кафедрой _____ / Курбанов И.А./

Руководитель магистерской программы _____ / Курбанов И.А./

Основной	Типы задач профессиональной деятельности
+	переводческий
+	научно-исследовательский

План Учебный план магистратуры 'g450402-Перевод-23-1.plx', код направления 45.04.02, год начала подготовки 2023

Считать в плане	Индекс	Наименование	Форма контроля				з.е.		Итого акад. часов					Курс 1										Курс 2										Закрепленная	Код	
			Экзамен	Зачет	Зачет с оц.	Контр.	Экспер тное	Факт	Часов в з.е.	Экспер тное	По плану	Конт. раб.	СР	Конт роль	Семестр 1					Семестр 2					Семестр 3					Семестр 4						
															з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр	СР	Конт роль	з.е.	Итого	Лек	Лаб	Пр			СР
Блок 1. Дисциплины (модули)																																				
Обязательная часть																																				
+	Б1.О.01	Модуль универсальных дисциплин		1112		1112	10	10	360	360	128	232	8	288	32	64	192	2	72		32	40														
+	Б1.О.01.01	Лидерство и командная работа при разработке и реализации проектов		1		1	3	3	36	108	108	32	76	3	108	16	16	76														45				
+	Б1.О.01.02	Самоорганизация и саморазвитие		1		1	3	3	36	108	108	32	76	3	108	16	16	76														20				
+	Б1.О.01.03	Практикум по межкультурной коммуникации		12		12	4	4	36	144	144	64	80	2	72			40			32	40										37				
+	Б1.О.02	Модуль общенаучных дисциплин		22		22	4	4	144	144	64	80						4	144	32	32	80														
+	Б1.О.02.01	История и методология науки		2		2	2	2	36	72	72	32	40					2	72	16	16	40										2				
+	Б1.О.02.02	Основы научных исследований в области лингвистики и лингводидактики		2		2	2	2	36	72	72	32	40					2	72	16	16	40										37				
+	Б1.О.03	Модуль общепрофессиональных дисциплин	11122	3	1	11112	28	28	1008	1008	352	431	225	15	540	96	128	208	108	7	252	32	64	84	72	6	216		32	139	45					
+	Б1.О.03.01	Общее языкознание и история лингвистических учений	1			1	5	5	36	180	180	96	48	36	5	180	48	48	36														37			
+	Б1.О.03.02	Квантитативная лингвистика и новые информационные технологии	1			1	4	4	36	144	144	64	44	36	4	144	32	32	44	36													37			
+	Б1.О.03.03	Практикум по культуре речевого общения английского языка	1			1	4	4	36	144	144	32	76	36	4	144		32	76	36													37			
+	Б1.О.03.04	Актуальные проблемы английского языкознания	2	1		12	6	6	36	216	216	96	75	45	2	72	16	16	40		4	144	32	32	35	45							37			
+	Б1.О.03.05	Академическое письмо (английский язык)	23			2	9	9	36	324	324	64	188	72				3	108									32	139	45			37			
+	Б1.О.ДВ.01	Элективные дисциплины (модули) 1	4			4	4	4	144	144	64	35	45																4	144	32	32	35	45		
+	Б1.О.ДВ.01.01	Современные методы обучения иностранным языкам в средней школе	4			4	4	4	36	144	144	64	35	45																4	144	32	32	35	45	
-	Б1.О.ДВ.01.02	Современные методы обучения иностранным языкам в высшей школе	4			4	4	4	36	144	144	64	35	45																4	144	32	32	35	45	
Часть, формируемая участниками образовательных отношений																																				
+	Б1.В.01	Модуль дисциплин профильной направленности	2233	1		11223	34	34	1224	1224	288	756	180	8	288	32	64	192	11	396	32	64	210	90	15	540	32	64	354	90	5	180		32	103	45
+	Б1.В.01.01	Актуальные проблемы перевода	2	1		12	9	9	36	324	324	128	151	45	4	144	32	32	80	5	180	32	32	71	45										37	
+	Б1.В.01.02	Практический курс перевода английского языка	2			12	10	10	36	360	360	64	251	45	4	144		32	112	6	216		32	139	45										37	
+	Б1.В.01.03	Редактирование и экспертиза текста перевода	3			3	8	8	36	288	288	64	179	45							8	288	32	32	179	45									37	
+	Б1.В.01.04	Устный и письменный перевод английского языка	3			3	7	7	36	252	252	32	175	45						7	252		32	175	45										37	
+	Б1.В.ДВ.01	Элективные дисциплины (модули) 1	4			4	5	5	180	180	32	103	45																5	180		32	103	45		
+	Б1.В.ДВ.01.01	Синхронный перевод английского языка	4			4	5	5	36	180	180	32	103	45															5	180		32	103	45	37	
-	Б1.В.ДВ.01.02	Конференц-перевод английского языка	4			4	5	5	36	180	180	32	103	45															5	180		32	103	45	37	
Блок 2. Практика																																				
Обязательная часть																																				
+	Б2.О.01	Производственная практика		234			16	16	576	576	64	512						4	144		32	112	7	252		32	220	11	396				396			
+	Б2.О.01.01(П)	Производственная практика, научно-исследовательская работа	23			11	11	36	396	396	64	332						4	144		32	112	7	252		32	220							37		
+	Б2.О.01.02(Пд)	Производственная практика, преддипломная практика	4			5	5	36	180	180		180																5	180				180	37		
Часть, формируемая участниками образовательных отношений																																				
+	Б2.В.01	Учебная практика		2			4	4	144	144	32	112						4	144		32	112													37	
+	Б2.В.01.01(У)	Учебная практика, переводческая практика	2			4	4	36	144	144	32	112						4	144		32	112													37	
+	Б2.В.02	Производственная практика		4			6	6	216	216		216																6	216					216		
+	Б2.В.02.01(П)	Производственная практика, переводческая практика	4			6	6	36	216	216		216															6	216					216	37		
Блок 3. Государственная итоговая аттестация																																				
+	Б3.01	Государственная итоговая аттестация				9	9		324	324		324																9	324					324		
+	Б3.01.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена				3	3	36	108	108		108															3	108					108	37		
+	Б3.01.02(Д)	Выполнение, подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы				6	6	36	216	216		216															6	216					216	37		
ФТД. Факультативы																																				
+	ФТД.01	Язык и межкультурная коммуникация		1		1	2	2	36	72	72	32	40	2	72	16	16	40						3	108		16	92					37			
+	ФТД.02	Деловой английский язык		3		3	3	36	108	108	16	92													3	108		16	92					37		

Индекс	Наименование	Формируемые компетенции
Б1	Дисциплины (модули)	УК-1.1; УК-1.2; УК-1.3; УК-1.4; УК-1.5; УК-2.4; УК-3.1; УК-3.2; УК-3.3; УК-4.1; УК-4.2; УК-4.3; УК-5.1; УК-5.2; УК-5.3; УК-6.1; УК-6.2; УК-6.3; ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3; ОПК-1.4; ОПК-2.1; ОПК-2.2; ОПК-2.3; ОПК-3.1; ОПК-3.2; ОПК-3.3; ОПК-4.1; ОПК-4.2; ОПК-4.3; ОПК-5.2; ОПК-5.3; ОПК-6.3; ОПК-6.4; ОПК-7.1; ОПК-7.2; ОПК-7.3; ПК-1.1; ПК-1.2; ПК-1.3; ПК-2.1; ПК-2.2; ПК-2.3; ПК-2.4
Б1.О	Обязательная часть	УК-1.1; УК-1.2; УК-1.3; УК-1.4; УК-1.5; УК-2.4; УК-3.1; УК-3.2; УК-3.3; УК-4.1; УК-4.2; УК-4.3; УК-5.1; УК-5.2; УК-5.3; УК-6.1; УК-6.2; УК-6.3; ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3; ОПК-1.4; ОПК-2.1; ОПК-2.2; ОПК-2.3; ОПК-3.1; ОПК-3.2; ОПК-3.3; ОПК-4.1; ОПК-4.2; ОПК-4.3; ОПК-5.2; ОПК-5.3; ОПК-6.3; ОПК-6.4; ОПК-7.1; ОПК-7.2; ОПК-7.3
Б1.О.01	Модуль универсальных дисциплин	УК-2.4; УК-3.1; УК-3.2; УК-4.1; УК-4.2; УК-4.3; УК-5.1; УК-5.2; УК-5.3; УК-6.1; УК-6.2; УК-6.3
Б1.О.01.01	Лидерство и командная работа при разработке и реализации проектов	УК-2.4; УК-3.1; УК-3.2
Б1.О.01.02	Самоорганизация и саморазвитие	УК-6.1; УК-6.2; УК-6.3
Б1.О.01.03	Практикум по межкультурной коммуникации	УК-4.1; УК-4.2; УК-4.3; УК-5.1; УК-5.2; УК-5.3
Б1.О.ДВ.01	Элективные дисциплины (модули) 1	
Б1.О.ДВ.01.01	Современные методы обучения иностранным языкам в средней школе	УК-3.1; УК-3.2; УК-3.3; ОПК-3.1; ОПК-3.2; ОПК-3.3
Б1.О.ДВ.01.02	Современные методы обучения иностранным языкам в высшей школе	УК-3.1; УК-3.2; УК-3.3; ОПК-3.1; ОПК-3.2; ОПК-3.3
Б1.О.02	Модуль общенаучных дисциплин	УК-1.1; УК-1.2; УК-1.3; УК-1.4; УК-1.5; УК-6.1; УК-6.2; УК-6.3; ОПК-2.1
Б1.О.02.01	История и методология науки	УК-1.5
Б1.О.02.02	Основы научных исследований в области лингвистики и лингводидактики	УК-1.1; УК-1.2; УК-1.3; УК-1.4; УК-6.1; УК-6.2; УК-6.3; ОПК-2.1
Б1.О.03	Модуль общепрофессиональных дисциплин	УК-4.2; ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3; ОПК-1.4; ОПК-2.1; ОПК-2.2; ОПК-2.3; ОПК-4.1; ОПК-4.2; ОПК-4.3; ОПК-5.2; ОПК-5.3; ОПК-6.3; ОПК-6.4; ОПК-7.1; ОПК-7.2; ОПК-7.3
Б1.О.03.01	Общее языкознание и история лингвистических учений	ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3; ОПК-1.4; ОПК-2.1
Б1.О.03.02	Квантитативная лингвистика и новые информационные технологии	ОПК-6.3; ОПК-6.4; ОПК-7.1; ОПК-7.2; ОПК-7.3
Б1.О.03.03	Практикум по культуре речевого общения английского языка	ОПК-4.1; ОПК-4.2; ОПК-4.3; ОПК-5.2; ОПК-5.3
Б1.О.03.04	Актуальные проблемы английского языкознания	ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3; ОПК-1.4; ОПК-2.1; ОПК-4.1; ОПК-4.2; ОПК-4.3
Б1.О.03.05	Академическое письмо (английский язык)	УК-4.2; ОПК-2.2; ОПК-2.3; ОПК-4.1; ОПК-4.2; ОПК-4.3; ОПК-5.2; ОПК-5.3
Б1.В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений	ПК-1.1; ПК-1.2; ПК-1.3; ПК-2.1; ПК-2.2; ПК-2.3; ПК-2.4
Б1.В.01	Модуль дисциплин профильной направленности	ПК-1.1; ПК-1.2; ПК-2.1; ПК-2.2; ПК-2.3; ПК-2.4
Б1.В.01.01	Актуальные проблемы перевода	ПК-1.1; ПК-1.2
Б1.В.01.02	Практический курс перевода английского языка	ПК-1.1; ПК-1.2
Б1.В.01.03	Редактирование и экспертиза текста перевода	ПК-2.1; ПК-2.2; ПК-2.3; ПК-2.4
Б1.В.01.04	Устный и письменный перевод английского языка	ПК-1.1; ПК-1.2
Б1.В.ДВ.01	Элективные дисциплины (модули) 1	
Б1.В.ДВ.01.01	Синхронный перевод английского языка	ПК-1.3

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ КОМПЕТЕНЦИЙ Учебный план магистратуры 'g450402-Перевод-23-1.plx', код направления 45.04.02, год начала подготовки 2023

Индекс	Наименование	Формируемые компетенции
Б1.В.ДВ.01.02	Конференц-перевод английского языка	ПК-1.3
Б2	Практика	УК-1.1; УК-1.2; УК-1.3; УК-1.4; УК-1.5; УК-2.1; УК-2.2; УК-2.3; УК-2.4; УК-3.1; УК-3.2; УК-3.3; УК-4.1; УК-4.2; УК-4.3; УК-4.4; УК-5.1; УК-5.2; УК-5.3; УК-6.1; УК-6.2; УК-6.3; ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3; ОПК-1.4; ОПК-2.1; ОПК-2.2; ОПК-2.3; ОПК-3.1; ОПК-3.2; ОПК-3.3; ОПК-4.1; ОПК-4.2; ОПК-4.3; ОПК-5.1; ОПК-5.2; ОПК-5.3; ОПК-6.1; ОПК-6.2; ОПК-6.3; ОПК-6.4; ОПК-7.1; ОПК-7.2; ОПК-7.3; ПК-1.1; ПК-1.2; ПК-1.3; ПК-2.1; ПК-2.2; ПК-2.3; ПК-2.4; ПК-3.1; ПК-3.2
Б2.0	Обязательная часть	УК-1.1; УК-1.2; УК-1.3; УК-1.4; УК-1.5; УК-2.1; УК-2.2; УК-2.3; УК-2.4; УК-3.1; УК-3.2; УК-3.3; УК-4.1; УК-4.2; УК-4.3; УК-4.4; УК-5.1; УК-5.2; УК-5.3; УК-6.1; УК-6.2; УК-6.3; ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3; ОПК-1.4; ОПК-2.1; ОПК-2.2; ОПК-2.3; ОПК-3.1; ОПК-3.2; ОПК-3.3; ОПК-4.1; ОПК-4.2; ОПК-4.3; ОПК-5.1; ОПК-5.2; ОПК-5.3; ОПК-6.1; ОПК-6.2; ОПК-6.3; ОПК-6.4; ОПК-7.1; ОПК-7.2; ОПК-7.3; ПК-1.1; ПК-1.2; ПК-1.3; ПК-2.1; ПК-2.2; ПК-2.3; ПК-2.4; ПК-3.1; ПК-3.2
Б2.0.01	Производственная практика	УК-1.1; УК-1.2; УК-1.3; УК-1.4; УК-1.5; УК-2.1; УК-2.2; УК-2.3; УК-2.4; УК-3.1; УК-3.2; УК-3.3; УК-4.1; УК-4.2; УК-4.3; УК-4.4; УК-5.1; УК-5.2; УК-5.3; УК-6.1; УК-6.2; УК-6.3; ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3; ОПК-1.4; ОПК-2.1; ОПК-2.2; ОПК-2.3; ОПК-3.1; ОПК-3.2; ОПК-3.3; ОПК-4.1; ОПК-4.2; ОПК-4.3; ОПК-5.1; ОПК-5.2; ОПК-5.3; ОПК-6.1; ОПК-6.2; ОПК-6.3; ОПК-6.4; ОПК-7.1; ОПК-7.2; ОПК-7.3; ПК-1.1; ПК-1.2; ПК-1.3; ПК-2.1; ПК-2.2; ПК-2.3; ПК-2.4; ПК-3.1; ПК-3.2
Б2.0.01.01(П)	Производственная практика, научно-исследовательская работа	УК-1.1; УК-1.2; УК-1.3; УК-1.4; УК-1.5; УК-4.2; УК-4.3; УК-4.4; ОПК-2.1; ОПК-6.1; ОПК-6.2; ОПК-6.3; ОПК-6.4; ОПК-7.1; ОПК-7.2; ОПК-7.3; ПК-3.1; ПК-3.2
Б2.0.01.02(Пд)	Производственная практика, преддипломная практика	УК-1.1; УК-1.2; УК-1.3; УК-1.4; УК-1.5; УК-2.1; УК-2.2; УК-2.3; УК-2.4; УК-3.1; УК-3.2; УК-3.3; УК-4.1; УК-4.2; УК-4.3; УК-4.4; УК-5.1; УК-5.2; УК-5.3; УК-6.1; УК-6.2; УК-6.3; ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3; ОПК-1.4; ОПК-2.1; ОПК-2.2; ОПК-2.3; ОПК-3.1; ОПК-3.2; ОПК-3.3; ОПК-4.1; ОПК-4.2; ОПК-4.3; ОПК-5.1; ОПК-5.2; ОПК-5.3; ОПК-6.1; ОПК-6.2; ОПК-6.3; ОПК-6.4; ОПК-7.1; ОПК-7.2; ОПК-7.3; ПК-1.1; ПК-1.2; ПК-1.3; ПК-2.1; ПК-2.2; ПК-2.3; ПК-2.4; ПК-3.1; ПК-3.2
Б2.В	Часть, формируемая участниками образовательных отношений	ПК-1.1; ПК-1.2; ПК-2.3; ПК-2.4
Б2.В.01	Учебная практика	ПК-1.1; ПК-1.2
Б2.В.01.01(У)	Учебная практика, переводческая практика	ПК-1.1; ПК-1.2
Б2.В.02	Производственная практика	
Б2.В.02.01(П)	Производственная практика, переводческая практик	ПК-1.1; ПК-1.2; ПК-2.3; ПК-2.4
Б3	Государственная итоговая аттестация	УК-1.1; УК-1.2; УК-1.3; УК-1.4; УК-1.5; УК-2.1; УК-2.2; УК-2.3; УК-2.4; УК-3.1; УК-3.2; УК-3.3; УК-4.1; УК-4.2; УК-4.3; УК-4.4; УК-5.1; УК-5.2; УК-5.3; УК-6.1; УК-6.2; УК-6.3; ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3; ОПК-1.4; ОПК-2.1; ОПК-2.2; ОПК-2.3; ОПК-3.1; ОПК-3.2; ОПК-3.3; ОПК-4.1; ОПК-4.2; ОПК-4.3; ОПК-5.1; ОПК-5.2; ОПК-5.3; ОПК-6.1; ОПК-6.2; ОПК-6.3; ОПК-6.4; ОПК-7.1; ОПК-7.2; ОПК-7.3; ПК-1.1; ПК-1.2; ПК-1.3; ПК-2.1; ПК-2.2; ПК-2.3; ПК-2.4; ПК-3.1; ПК-3.2
Б3.01	Государственная итоговая аттестация	УК-1.1; УК-1.2; УК-1.3; УК-1.4; УК-1.5; УК-2.1; УК-2.2; УК-2.3; УК-2.4; УК-3.1; УК-3.2; УК-3.3; УК-4.1; УК-4.2; УК-4.3; УК-4.4; УК-5.1; УК-5.2; УК-5.3; УК-6.1; УК-6.2; УК-6.3; ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3; ОПК-1.4; ОПК-2.1; ОПК-2.2; ОПК-2.3; ОПК-3.1; ОПК-3.2; ОПК-3.3; ОПК-4.1; ОПК-4.2; ОПК-4.3; ОПК-5.1; ОПК-5.2; ОПК-5.3; ОПК-6.1; ОПК-6.2; ОПК-6.3; ОПК-6.4; ОПК-7.1; ОПК-7.2; ОПК-7.3; ПК-1.1; ПК-1.2; ПК-1.3; ПК-2.1; ПК-2.2; ПК-2.3; ПК-2.4; ПК-3.1; ПК-3.2
Б3.01.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена	УК-1.1; УК-1.2; УК-1.3; УК-1.4; УК-1.5; УК-2.1; УК-2.2; УК-2.3; УК-2.4; УК-3.1; УК-3.2; УК-3.3; УК-4.1; УК-4.2; УК-4.3; УК-4.4; УК-5.1; УК-5.2; УК-5.3; УК-6.1; УК-6.2; УК-6.3; ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3; ОПК-1.4; ОПК-2.1; ОПК-2.2; ОПК-2.3; ОПК-3.1; ОПК-3.2; ОПК-3.3; ОПК-4.1; ОПК-4.2; ОПК-4.3; ОПК-5.1; ОПК-5.2; ОПК-5.3; ОПК-6.1; ОПК-6.2; ОПК-6.3; ОПК-6.4; ОПК-7.1; ОПК-7.2; ОПК-7.3; ПК-1.1; ПК-1.2; ПК-1.3; ПК-2.1; ПК-2.2; ПК-2.3; ПК-2.4; ПК-3.1; ПК-3.2
Б3.01.02(Д)	Выполнение, подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	ОПК-1.1; ОПК-1.2; ОПК-1.3; ОПК-1.4; ОПК-2.1; ОПК-2.2; ОПК-2.3; ОПК-3.1; ОПК-3.2; ОПК-3.3; ОПК-4.1; ОПК-4.2; ОПК-4.3; ОПК-5.1; ОПК-5.2; ОПК-5.3; ОПК-6.1; ОПК-6.2; ОПК-6.3; ОПК-6.4; ОПК-7.1; ОПК-7.2; ОПК-7.3; ПК-1.1; ПК-1.2; ПК-1.3; ПК-2.1; ПК-2.2; ПК-2.3; ПК-2.4; ПК-3.1; ПК-3.2
ФТД	Факультативы	УК-4.3; УК-5.1; УК-5.2; УК-5.3

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ КОМПЕТЕНЦИЙ Учебный план магистратуры 'g450402-Перевод-23-1.plx', код направления 45.04.02, год начала подготовки 2023

Индекс	Наименование	Формируемые компетенции
ФТД.01	Язык и межкультурная коммуникация	УК-5.1; УК-5.2; УК-5.3
ФТД.02	Деловой английский язык	УК-4.3; УК-5.3

№	Индекс	Наименование	Семестр 1										Семестр 2										Итого за курс										Каф.	Семестр										
			Контроль	Академических часов						з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов						з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов						з.е.	Неделя															
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР				Контр оль	Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр				СР	Контр оль	Всего	Кон такт.	Лек	Лаб			Пр	СР	Контр оль			Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Контр оль			
ИТОГО (с факультативами)				1188							33	20		1152								32	20 2/6		2340							65	40 2/6											
ИТОГО по ОП (без факультативов)				1116						31				1152								32				2268						63												
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)			60										57.2											58.6																			
	ОП, факультативы (в период экз. сес.)			54										54											54																			
	Аудиторная нагрузка			23.2										20.4											21.8																			
	Контактная работа			23.2										20.4											21.8																			
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ) И РАССРЕД. ПРАКТИКИ				1188	448	176		272	632	108	33	ТО: 18 Э: 2		1152	352	96		256	638	162	32	ТО: 17 1/3 Э: 3		2340	800	272		528	1270	270	65	ТО: 35 1/3 Э: 5												
1	Б1.О.01	Модуль универсальных дисциплин	За(3) К(3)	288	96	32		64	192				За К	72	32			32	40			2		За(4) К(4)	360	128	32		96	232		10		12										
2	Б1.О.01.01	Лидерство и командная работа при разработке и реализации проектов	За К	108	32	16		16	76															За К	108	32	16		16	76		3		45	1									
3	Б1.О.01.02	Самоорганизация и саморазвитие	За К	108	32	16		16	76															За К	108	32	16		16	76		3		20	1									
4	Б1.О.01.03	Практикум по межкультурной коммуникации	За К	72	32			32	40				За К	72	32			32	40			2		За(2) К(2)	144	64			64	80		4		37	12									
5	Б1.О.02	Модуль общенаучных дисциплин											За(2) К(2)	144	64	32		32	80			4		За(2) К(2)	144	64	32		32	80		4		2										
6	Б1.О.02.01	История и методология науки											За К	72	32	16		16	40			2		За К	72	32	16		16	40		2		2	2									
7	Б1.О.02.02	Основы научных исследований в области лингвистики и лингводидактики											За К	72	32	16		16	40			2		За К	72	32	16		16	40		2		37	2									
8	Б1.О.03	Модуль общепрофессиональных дисциплин	Эк(3) За К(4)	540	224	96		128	208	108	15		Эк(2) К(2)	252	96	32		64	84	72	7			Эк(5) За К(6)	792	320	128		192	292	180	22		123										
9	Б1.О.03.01	Общее языкознание и история лингвистических учений	Эк К	180	96	48		48	48	36	5													Эк К	180	96	48		48	48	36	5		37	1									
10	Б1.О.03.02	Квантитативная лингвистика и новые информационные технологии	Эк К	144	64	32		32	44	36	4													Эк К	144	64	32		32	44	36	4		37	1									
11	Б1.О.03.03	Практикум по культуре речевого общения английского языка	Эк К	144	32			32	76	36	4													Эк К	144	32			32	76	36	4		37	1									
12	Б1.О.03.04	Актуальные проблемы английского языкознания	За К	72	32	16		16	40		2		Эк К	144	64	32		32	35	45	4			Эк К	144	64	32		32	44	36	4		37	12									
13	Б1.О.03.05	Академическое письмо (английский язык)											Эк К	108	32			32	49	27	3			Эк К	108	32			32	49	27	3		37	23									
14	Б1.В.01	Модуль дисциплин профильной направленности	За К(2)	288	96	32		64	192		8		Эк(2) К(2)	396	96	32		64	210	90	11			Эк(2) За К(4)	684	192	64		128	402	90	19		123										
15	Б1.В.01.01	Актуальные проблемы перевода	За К	144	64	32		32	80		4		Эк К	180	64	32		32	71	45	5			Эк За К(2)	324	128	64		64	151	45	9		37	12									
16	Б1.В.01.02	Практический курс перевода английского языка	К	144	32			32	112		4		Эк К	216	32			32	139	45	6			Эк К(2)	360	64			64	251	45	10		37	12									
17	Б2.О.01	Производственная практика											За	144	32			32	112		4			За	144	32			32	112		4		234										
18	Б2.О.01.01(п)	Производственная практика, научно-исследовательская работа											За	144	32			32	112		4			За	144	32			32	112		4		37	23									
19	Б2.В.01	Учебная практика											За	144	32			32	112		4			За	144	32			32	112		4		2										
20	Б2.В.01.01(у)	Учебная практика, переводческая практика											За	144	32			32	112		4			За	144	32			32	112		4		37	2									
21	ФТД.01	Язык и межкультурная коммуникация	За К	72	32	16		16	40		2													За К	72	32	16		16	40		2		37	1									
ФОРМЫ КОНТРОЛЯ			Эк(3) За(6) К(10)										Эк(4) За(5) К(7)										Эк(7) За(11) К(17)																					
ПРАКТИКИ			(План)																																									
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ			(План)																																									
КАНИКУЛЫ													1										8 5/6										9 5/6											

№	Индекс	Наименование	Семестр 3								Семестр 4								Итого за курс										Каф.	Семестр													
			Контроль	Академических часов							з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов							з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов							з.е.	Неделя											
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Контроль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	СР	Контроль				з.е.	Всего	Кон такт.	Лек	Лаб					Пр	СР	Контроль	Всего							
ИТОГО (с факультативами)				1116							31							29										2160							60								
ИТОГО по ОП (без факультативов)				1008							28	19	4/6					29									2052							57							39	5/6	
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)			57.2														45.3									51.3																
	ОП, факультативы (в период экз. сес.)			54															54								54																
	Аудиторная нагрузка			9.4															18.6								14																
	Контактная работа			9.4															18.6								14																
ДИСЦИПЛИНЫ (МОДУЛИ) И РАССРЕД. ПРАКТИКИ				1116	176	32			144	805	135	31	ТО: 17 1/6 Э: 2 1/2		324	96	32		64	138	90	9	ТО: 5 1/6 Э: 1 2/3		1440	272	64		208	943	225	40	ТО: 22 1/3 Э: 4 1/6										
1	Б1.О.ДВ.01.01	Современные методы обучения иностранным языкам в средней школе												Эк К	144	64	32		32	35	45	4			Эк К	144	64	32		32	35	45	4							37	4		
2	Б1.О.ДВ.01.02	Современные методы обучения иностранным языкам в высшей школе												Эк К	144	64	32		32	35	45	4			Эк К	144	64	32		32	35	45	4							37	4		
3	Б1.О.03	Модуль общепрофессиональных дисциплин	Эк	216	32			32	139	45	6														Эк	216	32			32	139	45	6									123	
4	Б1.О.03.05	Академическое письмо (английский язык)	Эк	216	32			32	139	45	6														Эк	216	32			32	139	45	6									37	23
5	Б1.В.01	Модуль дисциплин профильной направленности	Эк(2) К(2)	540	96	32		64	354	90	15														Эк(2) К(2)	540	96	32		64	354	90	15									123	
6	Б1.В.01.03	Редактирование и экспертиза текста перевода	Эк К	288	64	32		32	179	45	8														Эк К	288	64	32		32	179	45	8									37	3
7	Б1.В.01.04	Устный и письменный перевод английского языка	Эк К	252	32			32	175	45	7														Эк К	252	32			32	175	45	7									37	3
8	Б1.В.ДВ.01.01	Синхронный перевод английского языка												Эк К	180	32			32	103	45	5			Эк К	180	32			32	103	45	5								37	4	
9	Б1.В.ДВ.01.02	Конференц-перевод английского языка												Эк К	180	32			32	103	45	5			Эк К	180	32			32	103	45	5								37	4	
10	Б2.О.01	Производственная практика	За	252	32			32	220		7			За	180					180			5			За(2)	432	32			32	400		12								234	
11	Б2.О.01.01(П)	Производственная практика, научно-исследовательская работа	За	252	32			32	220		7			За	252	32			32	220					За	252	32			32	220		7								37	23	
12	ФТД.02	Деловой английский язык	За К	108	16			16	92		3			За К	108	16			16	92					За К	108	16			16	92		3								37	3	
ФОРМЫ КОНТРОЛЯ			Эк(3) За(2) К(3)								Эк(2) К(2)								Эк(5) За(2) К(5)																								
ПРАКТИКИ			(План)																																								
	Б2.В.02.01(П)	Производственная практика, переводческая практика												За	216				216			6	4		За	216				216			6	4					37	4			
	Б2.О.01.02(Пд)	Производственная практика, преддипломная практика												За	180				180			5	3 1/3		За	180				180			5	3 1/3							37	4	
ГОСУДАРСТВЕННАЯ ИТОГОВАЯ АТТЕСТАЦИЯ			(План)																																								
	Б3.01.01(Г)	Подготовка к сдаче и сдача государственного экзамена													108				108			3								108			3						37	4			
	Б3.01.02(Д)	Выполнение, подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы													216				216			6	4							216			6	4					37	4			
КАНИКУЛЫ																																											
			1																9																								
																			10																								

СВОДНЫЕ ДАННЫЕ Учебный план магистратуры 'a450402-Перевод-23-1.rlx', код направления 45.04.02, год начала подготовки 2023

		Итого					Курс 1			Курс 2		
		Баз.%	Вар.%	ДВ(от Вар.)%	з.е.		Всего	Сем. 1	Сем. 2	Всего	Сем. 3	Сем. 4
					Не менее	Факт						
	Итого (с факультативами)				113	125	65	33	32	60	31	29
	Итого по ОП (без факультативов)				109	120	63	31	32	57	28	29
B1	Дисциплины (модули)	54%	46%	12.8%	85	85	55	31	24	30	21	9
B1.O	Обязательная часть					46	36	23	13	10	6	4
B1.B	Часть, формируемая участниками образовательных отношений					39	19	8	11	20	15	5
B2	Практика	62%	38%	0%	15	26	8		8	18	7	11
B2.O	Обязательная часть					16	4		4	12	7	5
B2.B	Часть, формируемая участниками образовательных отношений					10	4		4	6		6
B3	Государственная итоговая аттестация				9	9				9		9
ФТД	Факультативы				4	5	2	2		3	3	
	Учебная нагрузка (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)				57	-	60	57.2	-	57.2	45.3
		ОП, факультативы (в период экз. сессий)				54	-	54	54	-	54	54
		в период гос. экзаменов					-			-		54
	Контактная работа в период ТО (акад.час/нед)	ОП				17.8	-	23.2	20.4	-	9.4	18.6
	Суммарная контактная работа (акад. час)	Блок Б1				928	-	416	288	-	128	96
		Блок Б2				96	-		64	-	32	
		Блок Б3					-			-		
		Блок ФТД				48	-	32		-	16	
		Итого по всем блокам				1072	-	448	352	-	176	96
	Обязательные формы контроля	ЭКЗАМЕН (Эк)					7	3	4	5	3	2
		ЗАЧЕТ (За)					10	5	5	3	1	2
		КОНТРОЛЬНАЯ РАБОТА (К)					16	9	7	4	2	2
	Процент ... занятий от аудиторных (%)	лекционных					34.49%					
	Объём обязательной части от общего объёма программы (%)						51.7%					
	Объём конт. работы от общего объёма времени на реализацию дисциплин (модулей) (%)						30.33%					